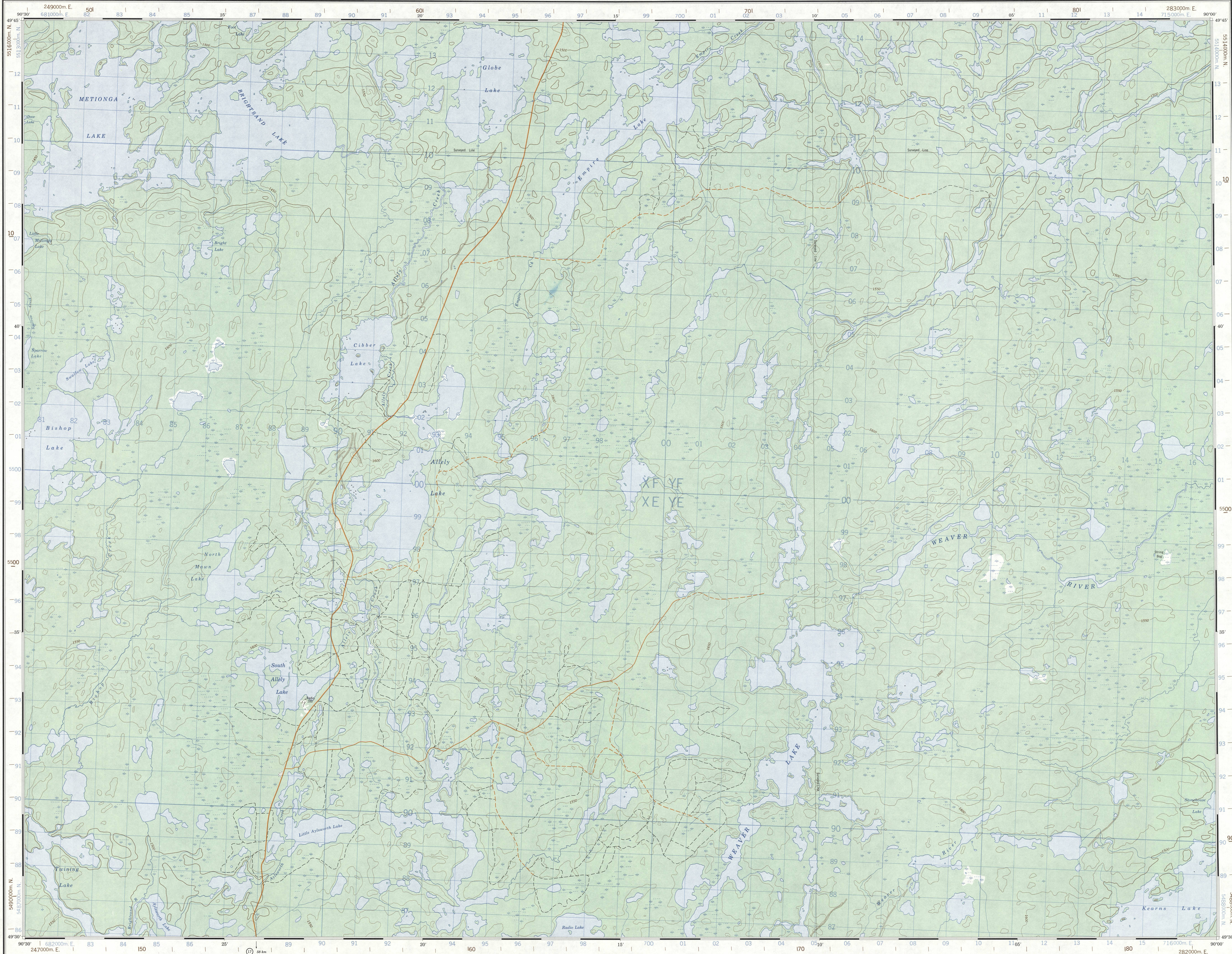




Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Information current as of 1977. Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© 1979 Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources.

Roads: loose or stabilized surface, all weather; loose surface, dry weather; unclassified streets; cart track.

Routes: gravel, aggloméré, toute saison; de gravier, temps sec; route hors classe; de terre; sentier, pénétré ou portage.

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE. POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO.

EMPIRE LAKE
THUNDER BAY DISTRICT
ONTARIO
Scale 1:50,000 Échelle

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Scale 1:50,000 Échelle

Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Mètres 30 60 90 120 150 180 210 240 270 300

Contours Interval 50 Feet
Élévation in feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur la localité et l'altitude exacte des repères de nivellement en écrivant au Service géodésique, Division des levés et de la cartographie, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Mètres 30 60 90 120 150 180 210 240 270 300

Contours Interval 50 Feet
Élévation en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Éditée par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1975. Réimpression des ouvrages en 1977. Remaniements à jour en 1977.

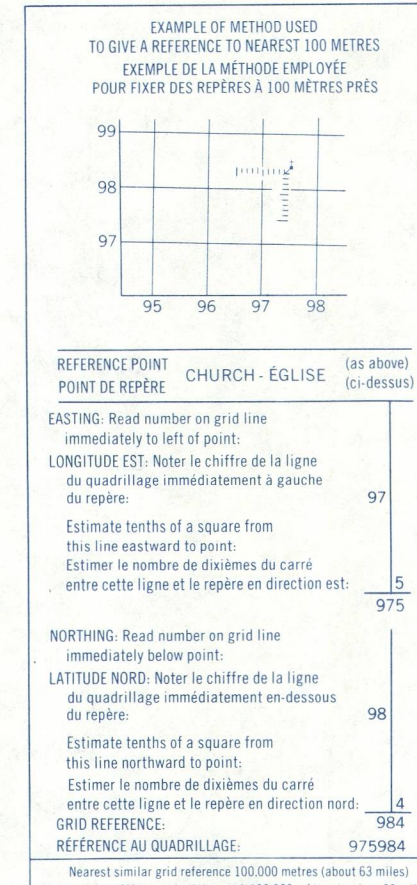
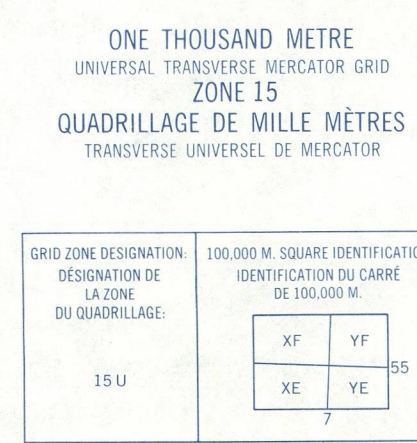
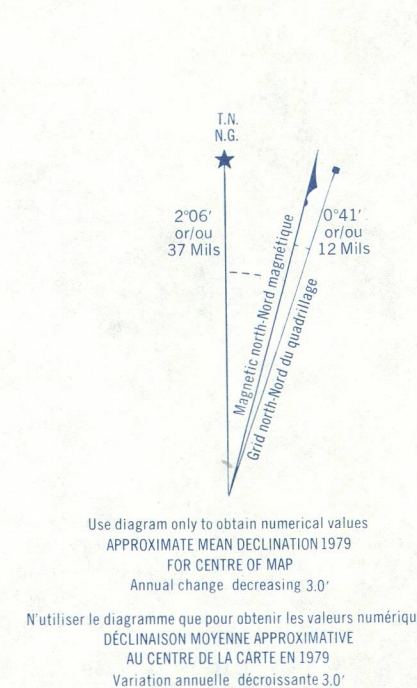
Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© 1979 Sa Majesté La Reine du Chef du Canada. Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Military users, refer to this map as: MAP 52 G/9 CARTE ÉDITION 2 MCE ÉDITION

GLOSSARY	GLOSSAIRE
Airfield	Terrain d'aviation
Arms	Armes
City Limits	Limites de ville
Crests	Crestes
Ditch	Fossé
Dugout	Abrevoir
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Gas	Gaz
Golf Course	Terrain de golf
Junk Yard	Ferraille
Kin	Four
Lekost	Séchoirs
Mine Waste	Déchets de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Risk	Patinoire
Senior Citizens Home	Logement de la vieillesse
Shed	Station de séchage
Strong Road	Route à 2 voies
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Road	Chemin d'eau

ABBREVIATIONS	ABRÉVIATIONS
Aband.	Abandoned
C.	Cemetery
CO	County
E	Elevator
Fy	Ferry
IR	Indian Reserve
H	Hospital
L	Lake
Micro	Microzone
Mun	Municipality
P	Post Office
PH	Power House
RCMP	Royal Canadian Mounted Police
Res	Reservoir
Trans Sta	Transformer Station
TFL	True Farm Licence



BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES TRAITS NUMÉROTÉS EN BRUN INDIQUENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE			
52 G/15	52 G/16	52 G/17	52 G/18
52 G/10	52 G/9	52 G/12	52 G/11
52 G/7	52 G/8	52 G/5	52 G/6

INDEX TO ADDING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

EMPIRE LAKE
52 G/9
EDITION 2

SUPERSEDED EDITION